

# El Imparcial

Director responsable  
OMAR ODRIOLZA  
Administrador  
JAMES E. POOLE

PORTE PAGO

PERIODICO INDEPENDIENTE

APARECE MIERCOLES Y SABADO

Año I — N.º 38

URUGUAY

PASO DE LOS TOROS

Agosto 14 de 1940

## El Ministerio de Obras Públicas debe reparar cuanto antes el Puente del Salsipuedes

### Es Necesario Elevarlo Tres Metros Por Lo Menos

Vecinos de la zona de Salsipuedes con quienes tuvimos oportunidad de hablar recientemente nos han expresado su contrariedad por los trastornos que representa para sus intereses el puente del arroyo Salsipuedes como consecuencia de la poca altura que se le dió al construirlo. Ocurre, se nos ha dicho, que basta una mínima creciente para que el puente sea totalmente cubierto por las aguas, impidiendo el paso, lo que acaba de ocurrir estos últimos días, circunstancia que se repite a la menos frecuente repetición de lluvias.

Bien se puede decir que el puente sobre el arroyo Salsipuedes llena su cometido, en parte, durante el verano, ya que en invierno su tránsito se ve obstaculizado continuamente lo que debería inducir al señor Ministro de Obras Públicas a adoptar alguna resolución tendiente a

solucionar los inconvenientes apuntados.

Personas que poseen algunos conocimientos en la materia nos han ilustrado al respecto, manifestándonos que la solución se hallaría con relativa facilidad, bastando para ello con levantar en tres metros—obra que no demandaría mayores gastos—el nivel del puente y sin necesidad de tocar para nada el basamento que lo sustenta.

Tratándose de un puente que vincula zonas de gran importancia ganadera y estando, o debiendo estar, interesados en subsanar el inconveniente señalado los municipios de Tacuarembó y Río Negro consideráramos oportuno un entendimiento entre ambos gobiernos municipales a fin de lograr, con el apoyo de Obras Públicas, la reforma que se reclama respecto a la altura del puente sobre el Salsipuedes.

### La canción de los patos

Los primeros fríos—fenómeno eterno  
Que anuncia el reinado glacial del invierno—  
Han puesto a las flores doliente mortaja,  
Y en algún armario, fecundo en polilla,  
Guardó su ictericia de paja amarilla  
El último andante sombrero de paja.

El río, impetuoso levantó las ancas;  
Y abriendo su cinta, unió las barrancas,  
Antes preferidas de los alpinistas—  
Que al ser adornadas con flores de espuma  
Completan un cuadro de belleza suma  
Donde las barrancas parecen bañistas.

El arroyo Sauce, a expensas del río,  
Se sintió potrillo inquieto y bravo;  
Desdobló su cauce, lo mismo que un rollo,  
Y la propia quinta de los batallones  
Como un nuevo Atila llevó sus legiones  
Sin dejar a salvo ni un solo repollo.

Señor: haz que bajen las aguas del río,  
No importa que llueva, ni importa que el frío,  
Me humille al reciedo de una dicha trunca...  
Pero es que en presencia de charco tan grande,  
También mi bolsillo de viento se expande  
Y entonces me siento mas pato que nunca.

*El otro Galifa*

«Mi Refugio», Agosto de 1940

finalizado el actual cometido, la grata tarea de conseguir la donación de una bandera Nacional para el Batallón de Ingenieros N.º 3 en nombre de la población de Paso de los Toros, como justo premio a las tareas desarrolladas por esa Unidad militar en beneficio de la población de esta Villa.

Se resuelve que este Comité cite a todos los vecinos de la Villa para una asamblea en que el constituirá el Comité Patriótico de Paso de los Toros, comprometiendo los presentes a figurar en sus registro de socios.

Se dona la cantidad de \$ 10.00 como aporte a los premios que deben adjudicarse en las pruebas atléticas del día 24 de Agosto.

### Iluminación extraordinaria

El Sr. Jefe de la Usina local da cuenta que la U. T. E. ha resuelto cooperar a la brillantes de los festejos con una iluminación extraordinaria para los días 24 y 25.—El Sr. Berois da a conocer en proyecto, el que es aprobado y se le designa con amplios poderes para efectuar las modificaciones o ampliaciones que juzgue conveniente.

Se gestionará la iluminación del Puente Centenario por la noche del 25 de Agosto, siendo los gastos que ello origine por cuenta de este Comité.

Se aprueba en definitiva el programa general y se faculta a la mesa y al Sr. Tesorero para aclarar su impresión.

Se resuelve reunirse nuevamente el próximo lunes a las 19 horas.

Nómina de los diferentes Comité de Damas que tuvieron en su cargo la obtención de víveres.

TEAM N.º 1 PUEBLO NUEVO: Sra. Marta V. de de Rago, Sra. Laura A. de Silveira, Stas. Isabelita Machado, María C. Arregui, Nené Anfittí y N. Núñez.

TEAM N.º 2 BARRIO MIDLANDE: Señoras: Carmen O. de Casaravilla, Honorata V. de Oliveira, Lika O. de Quintero, Cristina Pasa a la 6.ª página.

## Los Festejos del 25 de Agosto en esta Villa

### Manifestación Patriótica

La manifestación patriótica se organizará en la plaza de Paso de los Toros el día 25 a las 10 horas y recorrerá el siguiente Itinerario:  
Calle 18 de Julio, hasta Dr. Berrutti, luego Calle Rivera y finalmente Calle Sarandí, disolviéndose frente al local de la Junta Autónoma Local, a continuación de la misma se realizará el desfile Militar encabezado por los ciudadanos que efectúan instrucción voluntaria en el Bn. Ing. 3.  
Solo se permitirá la presencia de las Banderas Nacionales en la manifestación.  
Se resuelve solicitar, por me-

dio de la prensa local escrita y oral, al Comercio y a la población, el embanderamiento de sus casas solicitando a tal efecto, que aquellas personas que deseen elevar banderas de las naciones que se encuentran en relaciones con la nuestra, deberán en todos los casos colocar la Bandera Nacional a la derecha.

Designar una comisión compuesta por la Señora Maruja de Véregui de Laurenti y los Señores Don Luis Alemany, Presbítero Don Ceferino Castellano y Don Juan José de Palleja con el cometido de organizar la parte oratoria al acto.

Designase al Sr. Luis Alemany para que haga uso de la

palabra en nombre del Comité Organizador.

### Asuntos varios

El Sr. Presidente da cuenta de la cooperación que el periódico «EL IMPARCIAL» presta a la acción de este Comité y de la adhesión de «La Voz de Paso de los Toros» que ha brindado su microfono a esta Comisión.—Se resuelve designar al Presidente para que presente el agradecimiento del Comité a los directores de ambas organizaciones.

La Señora Maruja de Véregui de Laurenti honra al Comité al presentarles a las enfer-

meras voluntarias que desfilarán el próximo 25 de Agosto, organización nueva en nuestra villa, formada por un núcleo distinguido de Damas y Señoritas que han demostrado así su deseo de hacer el bien y de servir a la Patria.—Se le tributó en cálido y espontáneo aplauso por su magnífica idea, ya en pleno desarrollo y que pone en evidencia, una vez más, el espíritu altamente selecto y humano que adorna la formalidad de la organizadora y las de las futuras enfermeras voluntarias.

Se resuelve que el actual comité organizador ampliado por las personas que él mismo designe, tome a su cargo, una vez

# EL CINE Y LOS NIÑOS

Un colega teje un comentario sobre la abundancia de menores delincuentes que se ha manifestado estos últimos tiempos, y sin establecer las causas que motivan ese auge, expresa la necesidad de una preocupación de las autoridades por este aspecto de la vida social, como asimismo por la reeducación de esos menores.

Nosotros vamos a señalar una de las reales causas de esa delincuencia de los menores. Y lo hacemos ofreciendo el comentario de un colega extranjero que al referirse al mismo aspecto escribe:

«Le film corrupteur» es el epígrafe de un bien documentado artículo del P. Luis Jalabert publicado en la autorizada revista parisiense «Etudes». Resumiendo los resultados a que lo llevó el estudio concienzudo de una rica documentación sobre la cinematografía contemporánea, el ilustrado autor denuncia como un grave peligro social el film corruptor en esta aserción que demuestra largamente: «Desgraciadamente, el cine, que podría ser un instrumento de educación tan precioso, convirtiéndose en manos de los que trafican con él, en un arma de desmoralización tanto más peligrosa, cuanto más poderosa es su influencia sobre la imaginación. Es lo que queremos demostrar, estableciendo su parte de responsabilidad en la recrudescencia criminal en la decadencia moral pública y en la exasperación de la sensibilidad que los médicos no son los únicos en demostrar».

Separamos algunos tópicos no más, de los más sugestivos con los que el autor prueba que el cine, lejos de ser un medio de educación, es una escuela de crimen, de pérdida de fe, de inmoralidad.

Escuela de crimen: El progreso espantable de la criminalidad entre los menores es un hecho averiguado. En Francia en 1918 el número de casos juzgados en el tribunal de menores fué de... 2.893; al año siguiente pasaban por el mismo tribunal, casi el doble, 5.617.

Los poderes públicos se inquietaron con razón, y ordenaron investigaciones oficiales. Prefectos, Procuradores Generales, Rectores de Universidad, consultados en aquella ocasión, concordaron en su casi totalidad en atribuir ese inquietante acrecentamiento de la criminalidad entre los menores a la frecuentación del cine donde se exhiben esos excitantes films policiales o de aventura.

En algunas regiones habían hecho aparición bandos terribles de jóvenes malhechores, de 14 a 18 años, que practicaban robos y asesinatos con un refinamiento de procedimiento que espantaba. Obligados ante la justicia a declarar donde habían aprendido esas obras, manifestaron que de sus héroes del cine.

Diversos pedagogos advirtieron en la misma ocasión la influencia deletérea ejercida en el espíritu de la niñez y de las escuelas por los dramas policiales. Sus juegos, sus conversaciones traducían lo que veían en el cine. Juegos en los que el puñal y el revolver eran manejados por los niños, degeneraron muchas veces en escenas sangrientas.

La prensa, aun la más avanzada se hizo eco de esas comprobaciones oficiales. En un órgano extremista, «La Bataille» se leía esta frase que equivale a una condenación: «Una sección cinematográfica es la más de las veces la más interesante

acción que puede tomar un niño ladrón o un aprendiz de asesino».

No ofrece la menor duda el hecho de que el cine ha sido para muchos jóvenes y aún niños una escuela de perversión y aún de crimen. Y para llegar a esa lamentable conclusión no era, por lo de más, necesario esperar a la confirmación de la experiencia. La exhibición del crimen en la pantalla cinematográfica naturalmente va habituando al crimen. La vista repetida de escenas criminales y violentas va disminuyendo en los espectadores el horror instintivo que ellas causan. Vendrá un día a atacar a esos espíritus debilitados una tentación semejante: la manía imitativa los arrastrará sin resistencia y así sin remordimiento al crimen».

Tal es el comentario que publica un colega extranjero sobre este aspecto desolador y negativo del cine policial. Y ha de advertirse que si en niños que concurren a las escuelas pueden tener tan decisiva influencia el mal cine, fácil será de imaginar lo que hará en niños y jóvenes que no tienen otra escuela y otra educación que la pantalla.

Casos recientes sucedidos en la vecina República han venido a confirmar esta apreciación, que por lo demás no es sino la verdad de una de las primeras reglas de psicología del carácter y de la tendencia. Interrogados algunos menores criminales y asaltantes sobre el por qué de esa carrera que habían emprendido manifestaron abiertamente que los atrajo la personalidad de los héroes policiales de la pantalla, cuando no las ponderaciones y esa especie de aureola con que los relatos de la prensa suele presentar a los grandes criminales.

Y como dijimos alguna vez, la ley existe; podrá negársela o desconocerla, pero no destruirse. Y ella volverá por sus fueros en esos productos que su desprecio irá arrojando al seno de las sociedades.

Es no sólo interesante, sino necesaria, la reeducación de esos menores delincuentes y criminales. Pero más interesante es hacer de modo que no se tenga que llegar a esa reeducación, procurando disminuir las causas motivadas de ese aprendizaje del crimen. Y una de esas causas es el cine.

SUSCRIBASE A

EL IMPARCIAL

Los festejos del 25 de Agosto

El Comité Ejecutivo, delegado de la Junta Local, organizador de los festejos a realizarse en conmemoración de la efeméride del 25 de Agosto prosigue activamente el desarrollo de su cometido habiendo adoptado en su última sesión las siguientes resoluciones:

Reparto de víveres a los necesitados

La Comisión Especial da cuenta de la obtención de 13 vacas, 3 capones y varias donaciones en dinero, la lista completa de los donantes se dará a conocer en el próximo número de EL IMPARCIAL.

Se nombra a los Señores Joaquín Olaso y Mayor Arturo D. Izasmendi para entrevistarse con los vecinos del pueblo Baltasar Brum del Dep. de Durazno a fin de nombrar la Comisión Especial que obtendrá recursos en aquella zona destinados al reparto general ya que recibirán víveres los necesitados de aquel paraje en unión a los de esta población.

Se designa a los Sres. Don Juan Vargas, Don Patricio Oliveira y Don Lino Sedrés encargados de la carneada y fiscalización del reparto de carne.

Se aprueba el «Reglamento de Reparto» que se inserta en otro lugar de este periódico.

Los encargados de los diferentes sectores de la población, en que se han solicitado víveres da cuenta de la marcha de la colecta de donde se desprenden que pasarán de 4.000 kilos los víveres ya conseguidos.

Se designa a los señores Rosaura Isaivejeres y Juvenito Velazquez a fin de conseguir con el comercio de panadería de plaza, la fabricación de galleta fresca en la cantidad necesaria para el día 24.

SR. COMERCIANTE:

Por más noble que sea su mercadería el público no es adivino y lo puede ignorar. Haga conocer sus productos por medio de la PROPAGANDA.

SEÑORITA realce su elegancia luciendo en su muñeca un reloj

**RALCO**

MODELO 1940

VEALOS EN

**Joyería Rodríguez**

UNICO CONCESIONARIO EN LA LOCALIDAD

TELÉFONO 160

PASO DE LOS TOROS

## Causan perjuicio los animales sueltos

Llamamos la atención de los Sres. Inspectores

Nuevas quejas han llegado hasta nosotros provenientes de vecinos que se consideran continuamente perjudicados por el daño que causan en sus predios—quintas o jardines—los animales sueltos que en cantidad considerable se ven diariamente en las calles de Paso de los Toros.

Creemos que tal estado de cosas debe corregirse; y si ello se debe a la indiferencia de los dueños de esos animales, se necesitaría que la policía, o quien corresponda, proceda con alguna energía a fin de corregir tan frecuentes como perjudiciales abusos.

Ya no es posible—nos decía un vecino esta mañana—continuar guardando consideración hacia los dueños de esos animales que casi diariamente invaden predios plantados, ocasionando perjuicios de alguna consideración. Quien cultiva un terreno, es lógico que aspire a obtener algún resultado de su trabajo; y es, en cambio, absurdo, que su esfuerzo se vea malogrado por los perjuicios que causan los animales sueltos cu-

los dueños parecerían asistidos del derecho de sustentarlos a costa del esfuerzo de sus vecinos.

Sería conveniente—agregamos por nuestra parte—que la policía tomase intervención en el asunto, ya que no se trata de un caso aislado. Porque lo menos que se puede exigir a quien desea tener en su casa un caballo, una vaca o cualquier otro animal, es que se encargue de su alimentación y vigilancia a fin de impedir que ocasione daños a quienes nada tienen que ver con dichos animales.

**SE VENDE**

Un motor FORD modelo T en perfecto estado. Ver y tratar, carpintería Martínez y Márquez

TIENDA  
**La Confianza**

HOLZMAN Hnos.

**LIQUIDACION**

POR TODO EL MES DE AGOSTO

18 de Julio casi esq. J. P. Varela

Paso de los Toros

**LAPALMÀ**

**SCHNEIDER & CIA.**

TIENE DE TODO

FRENTE A LA USINA



## AMISTAD

Mucho se ha dicho, y habiendo acerca de la amistad, es más, hay ejemplos admirables en la historia, que nos dicen de la nobleza de un gesto heroico en el cual la amistad, ha sido el motivo principal. Pero, por desgracia, no todos los hombres, comprenden a la amistad tal como es; es decir: el sentimiento más noble y sublime que pueda escribir en nuestro corazón.

En esta época en que todo es odio, y en que la humanidad marcha cegada por el egoísmo se agranda esta verdad que debe brillar en el espíritu de los seres de buena voluntad: la amistad, es la base firme en la que se funda la igualdad y la armonía.

Panait Istrati, el gran escritor rumano; que tan bien nos pintara la amistad en su libro «Migali» supo volcar en esas páginas de una prosa humanísima, su creencia en un porvenir de libertad y amor, apoyado en su fe en las gentes que trabajan; sufren y luchan.

Así como Istrati creyó en la amistad y nos brindó ese maravilloso poema, ese canto sublime de amor, para hacernos comprender lo grande y magnífico de ese sentimiento, así nosotros debemos también creer que existe la amistad pura y sublime. No importa que tarde en llegar tengamos fe en un porvenir brillante en el que los

hombres comprendan, y crean en la amistad, que es, no lo olvidemos, fuente de amor y comprensión.

CRISTINA  
1940

## TEATRO

Debuta esta noche una Compañía de Comedias Musicadas

En el salón del Teatro Roma debuta esta noche la Compañía Española de Comedias Musicadas que dirige el popular primer actor y autor dramático Joaquín Valle y

## CASA VOLPE

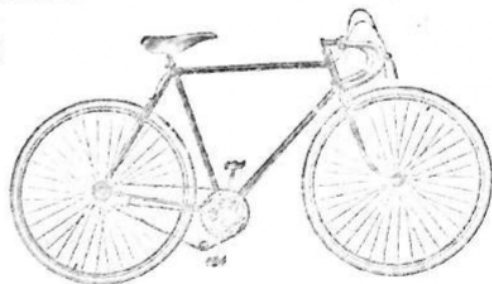
Ofrece el más extenso conjunto de las Bicicletas de fama mundial (representaciones exclusivas para Paso de los Toros y Tacuarembó) De Carrera, Paseo, Señoritas, Niños y Niñas en BIANCHI, ALCON, TOURING

ATTILA, WINDSOR, NORMA, Rtc. Etc. a los mejores precios

Tomamos en cambio máquinas en cualquier estado de uso, haciendo altas tasaciones. Asómbrase Vd. cuando todo sube las BIANCHI han sido rebajadas. La casa cuenta con taller de compostura VENTAS A LARGOS PLAZOS

MIGUEL VOLPE—PASO DE LOS TOROS—TELEFONO 30

SUCURSAL EN TACUAREMBO. CALLE 13 DE JULIO esq. Gral. ARTIGAS—Teléfono Local



## Edicto de Matrimonio

En Paso de los Toros y el día 3 del mes de Agosto del año mil novecientos cuarenta a las dos de la tarde A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio DON ERNESTO VARGAS y DONA ELIDA RODRIGUEZ.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el periódico «EL IMPARCIAL» por espacio de ocho días, como lo manda la ley.

JUAN JOSÉ DE PALLEJA  
Oficial del Estado Civil

## Se vende

Un terreno 312 mts con 3 piezas de material, veranda, cocina y w. c. Pozo, etc. Tiene arboledas, luz eléctrica y fuerza motriz. Calle Balsamo y Rivera a 200 mts. de la Estación. Tratar con su dueño Juan M. Olivera o en esta imprenta

## PROFESIONALES

## MEDICOS

Alvarez Menéndez V.

Médico Cirujano Partero  
Ex Director del Hospital  
Calle Dr. Berrutti

Blanco González V.

Médico Cirujano  
Avenida 18 de Julio

López Valerio A.

Médico Cirujano  
Calle Treinta y Tres

Monestier Julio A.

Médico Cirujano  
Avenida 18 de Julio

Terra Núñez G.

Médico Cirujano  
Calle Dr. Berrutti

## ESCRIBANOS

Balsamo Venancio

Calle Dr. Berrutti

Vaz Erico Pedro

Avenida 18 de Julio

Zuasnabar Julio A.

Teléfono 12  
Frente a la Comisaría  
Avenida 18 de Julio

## PROCURADORES

Héctor P. Rosado

Paso de los Toros

## HOTEL DEL HUM

Especialidad en COCKTAILS, VERNOUTHS, LUNCHES y BANQUETES

Teléfono N.º 185

Paso de los Toros

Nº 7

en la que figuran conocidos elementos de la escena española, tales como Encarnación Valle y María Doin, además de otras figuras de marcado relieve en la vida teatral.

Se trata de un conjunto respecto al cual se nos ha adelantado informes favorables por lo que es de presumir que el público local, ansioso de disfrutar algunas horas de espectáculos de esta índole, se congregará en la sala del Cine Roma.

La Compañía Valle ofrecerá, según los programas, tres únicas funciones para las cuales se ha abierto un abono al ínfimo precio de un peso con cincuenta centésimos el sillón de platea.

Integrarán el programa que se cumplirá en la función de esta noche producciones del propio señor Valle quien expondrá así ante el público de Paso de los Toros su personalidad bajo el doble aspecto de actor y autor.

TARJETAS de visita y de enlace las encontrará a precios sin competencia en esta imprenta.

pados al dominio municipal sin lugar a indemnización de especie alguna.

Paso de los Toros, Junio 21 de 1940.

Junta Local

## Teodolinda Cuesta

Partera Diploma de Honor  
Servicio permanente de urgencia. Consultas gratis  
Cuareim 1337 casi 18  
Ute. 88619 Montevideo

## Avisos Económicos

SE VENDE UN FORD Modelo 1927 en perfectas condiciones con 6 cubiertas.

Tratar en esta imprenta o con Nicolás Galván.

Carpintero para toda obra se ofrece. Trabajo perfecto. Precios sumamente módicos. Dirigirse a Jorge Savatzi.

Calle Montevideo entre 18 de Julio e Lug. Bernardo Kayel.

## Hotel Central

OFRECE AL PUBLICO Y VIAJEROS LOS PRECIOS más baratos DE PASO DE LOS TOROS

PENSIÓN Y HOSPEDAJE POR DIA, INCLUIDO DESAYUNO, ALMUERZO, CENA Y CAMA \$ 1.70

POR SEPARADO ALMUERZO \$ 0.50, CENA \$ 0.50 Y CAMA \$ 0.50

MENU PARA TODOS LOS GUSTOS Y SURTIDO COMPLETO DE BEBIDAS

POR PRESUPUESTO PARA BANQUETES Y DESPEDIDAS CONSULTE TELEF. 56

FRENTE A LA ESTACIÓN CALLE DR. BERRUTTI

## Sr. Comerciante

Ponga atención en esto:



Vd. no cree en los efectos favorables de la propaganda pero...

Observe que los comercios más fuertes y más prósperos de Paso de los Toros están representados por medio de avisos en estas páginas

MEDITE Y LUEGO... CONSULTENOS



# La policía rindió homenaje al Sub Comisario Aparicio Saravia

El domingo fueron inhumados sus restos

El domingo próximo pasará a la eternidad, por iniciativa del Comisario Sectorial don Isabelino Luis, una sencilla ceremonia con motivo de proseguir a la inhumación de los restos del Sub Comisario Aparicio Saravia caído en acto de servicio el 11 de Julio de 1935 en circunstancias de todos conocidas. Fue el acto realizado, una ceremonia sencilla pero tocante en su significación.

Concurrieron a la ceremonia de que damos cuenta el Comisario Padr, Sub Comisario Hilario Romero, Escribiente Hermenegildo Alcáide, y el señor Dionisio Mordern, íntimo amigo del extinto sub comisario Saravia, quien llegó de Montevideo con el fin expreso de asistir al momento de la exhumación de sus restos.

## Kermesse Escolar

Funcionó el sábado y el domingo últimos la kermesse que a beneficio de las Escuelas de 1er. grado Nos. 12 y

funcionó, el cual consistió en una extraordinaria cantidad de sábado y el domingo próximos, la kermesse continuará desarrollándose.

## EMILIO LOBATO

Representaciones y Recreos de Infancia

Agencia Chevrolet

VENDE

1 CAMIÓN CHEVROLET 6 EN PERFECTAS CONDICIONES

FORD MODELO 27 EN MUY BUENAS CONDICIONES

SE COMPRAN Y VENDEN COCHES USADOS

ADA. 18 DE JULIO

inducción que la situación. Si acaso, siquiera la mitad del hombre que debería ser, me salvarías. Y si tú—le responde su pequeño esposo—siquiera la mitad de mujer de lo que eres, haría rato que lo habrías hecho.

## Recobró su libertad el señor Victor M. Denti

Ha recobrado recientemente su libertad, de la que se vio privado por la participación que tuvo en un accidente ocurrido en Montevideo, el señor Victor M. Denti, profesor, escritor sobre cosas de nuestra tierra, y dinámico periodista.

## Monedas de \$ 0.20

La Asociación Comercial del Uruguay ha resuelto realizar gestiones en el sentido de obtener que en la acuñación de monedas que se proyecta por un valor de un millón y medio de pesos se incluyan piezas de \$ 0.20 considerando así las conveniencias del público y comercio.

## La Voz de Paso de Toros

Suspendió sus transmisiones Oyendo anoche Radio Du-

# CASA ARISTIMUÑO

PASO DE LOS TOROS

ALMACEN TIENDA  
BAZAR FERRISTERIA BARRACA

Stock permanente de materiales de construcción en general

## CASAS-TERRENOS CHACRAS

AL CONTADO Y A GRANDES PLAZOS

en los cuatro puntos cardinales de la Villa

Reservo el suyo Es el mejor ahorro

# SANTOS M. ARBIZA

FRUTOS DEL PAÍS - GANADOS NEGOCIOS RURALES

CASA EXCLUSIVAMENTE CONSIGNATARIA

ESCRITORIO Y DEPOSITO CUAREIM 1928

U. T. E. 87127

Montevideo

Nº 23

80 y de las de 2.º grado Nos. 5 de Varones y 6 de Niñas se ha venido realizando en el local de la última de las mencionadas. Además de abrirse por la noche, la kermesse dedicó el domingo una matinee a los niños, con variados números que hicieron las delicias del mundo

## La vida en broma

Una señora muy gruesa que al resbalar sobre el precipicio, solo logra agarrarse a una rama de árbol, le dice a su esposo que se muestra

razmo, C. W. 25, por la que se venían transmitiendo los martes y viernes las audiciones de Paso de los Toros, nos enteramos, con profundo pesar, de que, por causas que con exactitud ignoramos, dichas audiciones se irán suspendidas para ser reanudadas probablemente en Noviem-

bre o Diciembre del año en curso.

Y decimos que recibimos con pesar la noticia de que damos cuenta por cuanto siempre estimamos que «La Voz de Paso de los Toros» constituya un esfuerzo digno de la protección del público por lo que él significaba como aporte a la cultura, al progreso y a la propaganda en general de todo cuanto a Paso de los Toros respecta.

Al despedir a los colegas del aire que han decretado un paréntesis en sus actividades solo deseamos expresarles, interpretando, estamos seguros, el anhelo del público local, la satisfacción con que veríamos la pronta reanudación de sus tareas por intermedio de la popular y prestigiosa difusora que con singular inteligencia y acierto dirige el señor Evangelisti.

Junta Local Antiguera de Paso de los Toros

Licitación

Llámanse a licitación pública por primera vez para la construcción del «Matadero Municipal» de la localidad, de acuerdo con los planos y memoria descriptiva que se hallan de manifiesto en la Junta Local. Las propuestas, formuladas en los sellados de Ley, se recibirán bajo sobre cerrado y la-gradado el día 16 de setiembre próximo en la Secretaría de esta Junta a las 16 horas.

La Junta se reserva el derecho de aceptar la propuesta que considere conveniente o rechazarla todas.

Paso de los Toros, agosto 6 de 1940.

Humberto G. Romano

Presidente

L. Alemáñy

Secretario

Suscribase a «EL IMPARCIAL»: el periódico de la zona.

# ARBOLES

Frutales, forestales y plantas de adorno de los afamados viveros de Esteban Gauchón [Salto]

HAGA SU PEDIDO CON ANTICIPACION A

La Rural

ANGEL CAVAGNAC

Avenida 18 de Julio y Sarandí

Paso de los Toros

## Eliseo Fernández

Oficina de Negocios y Defensa Comercial. Administraciones generales, Tramitaciones Judiciales e Informaciones

CALLE ZORRILLA DE SAN MARTIN — FRENTE A «LA PALMA»



# DEPORTES

## DEPORTES

TABLA DE POSICIONES 1a DIVISIÓN

	J	G	E	P	GF	GC	PF	PC
Belgrano	3	2	1	—	6	3	5	1
Huracán	4	3	1	—	9	4	7	1
Tabaré	4	1	1	2	4	6	3	5
Oriental	4	1	1	2	8	10	3	5
Colón	3	—	—	3	4	8	—	6

## HURACÁN 3 ORIENTAL 1

A primera hora se dieron cita en el Parque Guerrero los equipos precitados observando la constitución que sigue:

**Oriental:** Pereyra, R. Torterolo y Alcáide, Bálsamo, Paz, (Cap) y Torterolo, Lallanes, Gómez, A. Cassadei, Tambasco y Zapata.

**Huracán:** Sandro, Viñas y Rosales, P. Rahi, Moreira (Cap) y Bowhill, T. Núñez, Labarthe, Lezcano, J. Pérez y J. Núñez.

Este partido presentó como característica saliente la ofensiva de los «rojos» estrellándose de continuo contra la defensa bien planteada de Oriental, y, salvo incursiones esporádicas de los ágiles «albicelestes» siempre fueron los primeros quienes mantuvieron por mayor espacio de tiempo el control de las acciones.

Dos jugadas desgraciadas del back Alcáide se tradujeron en goles para Huracán, circunstancia esta que no desmerece la labor de este hombre, que ayer se desempeñó con mucho entusiasmo.

Oriental obtuvo su única conquista por intermedio de Tambasco, quien al recibir un pase de Cassadei, esquivó a dos hombres, para enviar luego medio tiro que hizo estériles los esfuerzos de Sandro.

Cerró la cuenta por Huracán, Lezcano, al rematar con precisión una carga de los suyos.

La defensa de Oriental, actuó en buena forma, destacándose Paz y Bálsamo.—Por Huracán se hicieron acreedores a una mención especial, Lezcano, Moreira y P. Rahi.

El Señor Martegani, que tuvo a su cargo la dirección de este match, lo hizo en buena forma.

## TABARÉ 1 COLON 0

Este partido, cuyo anuncio había despertado mucha expectativa, demostró en los hechos que ella no era infundada, pues quienes concurren el Domingo, presenciaron una buena exhibición de football, matizada con lucidas incidencias.

Siendo las 15 y 45 hicieron su aparición en el field oficial, los «eleven» del título obstando la siguiente constitución:

**Colón:** Olivera, Ricca y Co-

rrera, Blanco, Castro (Cap) y Tschera, Sanchez, Segovia, Acosta, Vaz y Squiera.

**Tabaré:** N. Auecarriaga, Medeiros, (Cap) y Camacho, B. Laguna, J. Camacho y Rosano Texeira, H. Lopez, Zanini, Correa y J. Olivera.

La lucha plena de acciones movidas y emotivas, tuvo un desenlace acorde con los merecimientos puestos de manifiesto por los contendores, advirtiéndose un desborde de entusiasmo que en muchos momentos trajo la reciedumbre por ambas partes.

Tabaré logró ponerse en ventaja al promediar la primera etapa, por intermedio de Correa, quien ejecutó con felicidad la pena máxima con que el juez castigó una acción brusca en perjuicio del jugador Zanini, dentro del área peligrosa.

A los 20 minutos del segundo tiempo, el juez Sr. Siré expulsó de la cancha al insider Segovia, por haber éste dirigido al árbitro en forma incorrecta.

No obstante la baja sufrida por el club Colón, estos no desmayaron manteniendo el mismo nivel de juego.

Lograron lucirse, por Tabaré, M. Camacho, B. Laguna y Correa, y por Colón Vaz Segovia y Tschera.

Actuó de juez el Sr. Siré en forma encomiable.

## RESERVA

## Huracán 5 Oriental 0

El score, aunque algo abultado, traduce la superioridad de los «rojos» quienes a partir del segundo tiempo pusieron recien en actividad al marcador.

Los cuadros formaron así: **Huracán:** Barnette, Larraud y Canán, Etchevarría, Langorta y Viñas (jr) Lattuada, Baez (Cap) Núñez, Custodio y Llanes.

**Oriental:** Torres, Posada y A. Camacho, W. Méndez, Basso y Maldonado, Aquino, Goycochea, Perdomo, (Cap) Lugo y Bálsamo.

Fueron scores Custodio (2) Llanes, Canán y Lattuada. Se destacaron por Huracán, Canán y Custodio.

Y por Oriental, W. Méndez y Bálsamo.

De juez el Sr. Ferraz, bien.

Tabla de posiciones 2a de Ascenso

	J	G	E	P	GF	GC	PF	PC
La Vaquilla	3	3	—	—	8	2	6	—
Tuya Lezcano	1	1	—	—	2	1	2	—
A. del Bonete	2	1	1	—	2	1	3	1
Amsterdam	3	1	1	1	7	5	3	3
Libertad	4	—	—	4	1	9	—	8

## COLÓN 2 TABARÉ 1

En base a una mejor acción colectiva de los ágiles de Colón, se impusieron en forma merecida los capitaneados por el veterano Bueri.

Los cuadros formaron así: **Colón:** Camacho, Etchebar y Torres, Sosa F., Bueri (Cap) y Silveira, Marquizo, Galli, De Mello, Felipe e Irrazábal.

**TABARÉ:** M. Camacho, Plaza (Cap) y Portillo, Uriola, Maidana y Olivera, U. Lopez M. Rodríguez, Escobar, Alvez, y Bolen.

Los dos goles de Colón fueron convertidos por Felipe y el de Tabaré Maidana, Portillo y T. Olivera.

El juez Sr. Homero Fernandez actuó bien.

## SEGUNDA DIVISION DE ASCENSO

## La Vaquilla 4 Amsterdam 1

Con gran afluencia de público se realizó en horas de la mañana en el field Oficial este partido, concluyendo con el terminante triunfo de la popular institución, leader del torneo, manteniendo su título de invicta.

Actuó de juez el Sr. J. Rodríguez, al que le cupo un desempeño lucido.

## Rincón del Bonete 1 Libertad 0

En el field del Rincón del Bonete se efectuó este partido en forma muy reñida, obteniendo el triunfo los locutores sobre el outsider de segunda a los 42 minutos del segundo tiempo.

Juez el Sr. Lallanes bien.

## BASKET-BALL

## Belgrano 27 Huracán 26

En el Parque Municipal, por la disputa del campeonato «Invierno», jugaron a primera hora los teams del epigrafe. Fue sin duda este encuentro uno de los mejores disputados en este Campeonato, no sólo por el tesón puesto por los players en procura del triunfo sino también por la técnica expuesta principalmente por parte de Belgrano, que integrado en su mayoría por los elementos principales del «Horus», realizaron una labor de conjunto que podemos catalogar como muy buena. Belgrano triunfó merced a su mayor serenidad en los remates.

Los teams se alistaron de la siguiente manera:

**Belgrano:** R. Bianchi (8) D. Marquez, H. Fernandez, W. De

marco (4) R. Cornalino (5) y E. Cornalino (10).

**Huracán:** A. Sandro (3) Narez (1) T. Núñez (3) J. Alemay (5) E. Lezcano (4) y P. Rahi (2).

El juez Sr. Isasmendi, muy bien.

## Oriental 41 El Rayo 40

De este encuentro poco hay que decir, ya que al llamado del juez señor Bianchi, solo se presentaron 4 jugadores de El Rayo, por lo tanto este club perdió reglamentariamente el match, pero igual se jugó de acuerdo a las acciones desarrolladas, podemos decir que si la gente del popular «Cholo» hubiera contado con su five completo otro gallo hubiera cantado.

Defendieron a Oriental: Paz (7), Armúa (3), Zapata (16), B. Laguna (9) J. Faral y Merlano (6).

**El Rayo:** J. Herrera (20), N. Sanchez (6), R. Pais (2), y J. C. Bianchi (12).

El juez Sr. Bianchi, muy bien.

## HIPISMO

El proximo domingo 18 en la pista de Marquizo tendrá lugar una importante carrera sobre la distancia de 400 metros para la cual se han anotado los siguientes competidores:

- 1 Tordilla de Pereira
- 2 Barrosa de A. Blanco
- 3 Colorado del R. del Bonete
- 4 Tostado de Medina
- 5 Tostado de Falero
- 6 Zaino de Alonso
- 7 Rosillo de Luzardo
- 8 Bayo de A. de León

La largada se efectuará con cinta.

Los remates se efectuarán en el Café Internacional el sábado 17 a las 21 horas.

El Domingo 8 de Setiembre se realizará en la pista de Marquizo una importantísima carrera cuyo programa damos a continuación

**Distancia 500 mts. - Por cinta - Parada \$ 300 - H. 15**

Propietarios	N.º	Competidor	Pelo	E.	K.	Padres	Compositor	Jockey
J. Antúñez	1	Brema	Zaina	5	59	Bilbas yegua	Fernández	Fernández h
B. Vaz	2	Rio Negro	Tordilla	5	59	Cris. y. s/o	Q. Cunha	X X
D. Aizpun	3	El Tranco	Cde.	8	59	yegua y. s/o	Las Santos	Sanjos
A. Lanza	4	Fregonero	Oscuro	7	59	Desconocido	A. Lanza	X X

Tabla de posiciones de la División Reserva

	J	G	E	P	GF	GC	PF	PC
Huracán	4	3	1	—	12	3	7	1
Colón	3	2	—	1	5	6	4	2
Tabaré	4	1	2	1	4	4	4	4
Belgrano	3	—	1	2	2	5	1	5
Oriental	4	1	—	3	3	8	2	6

## CAFE CENTRAL

DE  
ELBIO GONZALEZ

La casa mejor surtida en Bombones, Caramelos, Repostería y Bebidas Nacionales y Extranjeras Restaurant a la Carte.  
Salón de billares Calle Sarandi

FARMACIA  
Y  
LABORATORIO

## FREIRE

Bernabé A. Freire  
y  
Dario De Mello

Químicos Farmacéuticos

No 4

Oportunamente ampliaremos los detalles de esta prueba.—

Se desea saber el paradero de una señorita

La señora Filomena Castillo radicada en Paso de los Toros nos ha pedido procuremos saber el paradero de su nieta, de 18 años de edad, de nombre María Josefa Pintos. Se ruega a los colegas del interior la transcripción de estas líneas

## LICEO

El acto conmemorativo se realizara el 23

Prosigue activamente la Dirección del Liceo la organización del acto que en conmemoración de la efemérides del 25 de Agosto se realizará en el mencionado Instituto de Ense-

ñanza Secundaria con la participación de los estudiantes del mismo.

En el número próximo daremos a conocer el programa a cumplirse integrado por recitados y lectura de composiciones de los estudiantes así como algunos coros y, de manera especial, el Himno Nacional que figurará en primer término.

TRAPOS VIEJOS. se compran en esta imprenta

# El Imparcial

## NOTAS SOCIALES

### LA HAUT

¿Cómo olvidar la cauda de sus cabellos blondos!  
¿Cómo olvidar su frente nevada y misteriosa!  
¿Cómo olvidar sus ojos tan tristes y tan hondos  
que siempre parecían pensar en otra cosa...!

¿Cómo olvidar lo inmenso de su melancolía!  
La vida no le daba más que nostalgia y celos;  
—Yo soy la desterrada perenne, me decía;  
mi patria es un planeta que miro mucho en sueños.

¿Adónde iré en la tierra que no esté pesadosa!  
Ya todos los caminos conocen mi coturno;  
yo soy como un instinto que espera alguna cosa,  
yo escuto el horizonte como reuera ansiosa  
que aguarda en las riberas del pidiago su turno.

«Ha tanto tiempo ¡tanto! que yerro distraída  
pidiendo en extranjeros idiomas hospedaje,  
sin que al llegar me digan jamás: «Sé bienvenida»,  
sin que al partir me digan: «que tengas un buen viaje».

¿Por qué no me refugias en tu alma de vidente?  
Me han dicho que los astros su luz copian en ella;  
si dejas que yo asome la faz como una fuente,  
quien sabe si en las noches veré pasar mi estrella!».

Devuélveme a mis santas riberas, a mis lagos  
de amatista, a mi pálida estrella silenciosa.  
¿Cómo olvidar sus ojos tan tristes y tan vagos  
que siempre parecían pensar en otra cosa!

AMADO NERVO.

### La oración de la maestra

Señor! Tú que enseñaste, perdona que yo enseñe; que lleve el nombre de maestra, que Tú llevaste por la Tierra.

Dame el amor único de mi escuela; que ni la quemadura de la belleza sea capaz de robarle mi ternura de todos los instantes.

Maestro, hazme perdurable el fervor y pasajero el desencanto. Arranca de mi este impuro deseo de justicia que aun me turba, la mezquina insinuación de protesta que sube de mí cuando me hieren. No me duela la incompreensión; ni me entristezca el olvido de las que enseñé.

Dame el ser más madre que las madres, para poder amar y defender como ellas lo que no es carne de mis carnes. Dame que alcance a hacer de una de mis niñas mi verso perfecto y a dejarte en ella clavada mi más penitente melodía para cuando mis labios no canten más.

Muéstrame posible tu Evangelio en mi tiempo, para que no renuncie a la batalla de cada día y de cada hora por él. Pon en mi escuela, democracia, el resplandor que se cernía sobre tu coro de niños descalzos.

Hazme fuerte, aun en mi desvalimiento de mujer y de mujer pobre; hazme despreciadora de todo poder que no sea puro, de toda presión que no sea la de tu voluntad ardiente sobre mi vida.

Amigo, acompáñame! Sosténme! Muchas veces no tendré si no a Ti a mi lado. Cuando mi doctrina sea más casta y más quemante mi verdad, me quedará sin los mundanos pero Tú me opondrás entonces contra tu corazón, el que supo harto de soledad y desamparo. Yo no buscaré sino en tu mirada la dadora de las aprobaciones.

Dame sencillez y dame profundidad; librame de ser complicada o banal en mi lección cotidiana.

Dame el levantar los ojos de

mi pecho con heridas, al entrar cada mañana a mi escuela. Que no lleve a mi mesa de trabajo mis pequeños afares materiales, mis mezquinos dolores de cada hora. Aligérame la mano en el castigo y suavízame la más en la caricia. Reaprenda con dolor, para saber que he corregido a menudo!

Haz que haga de espíritu mi escuela de ladrillos. Le envuelva la llamarada de mi entusiasmo su atrio pobre, su sala desnuda. Mi corazón le sea más columna y mi buena voluntad más oro que las columnas y el oro de las escuelas ricas.

Y, por fin recuérdame desde la palidez del lienzo de Velázquez, que enseñar y amar intencionalmente sobre la Tierra es llegar al último día con el lanza de Longinos en el costado ardiente de amor.

GABRIELA MISTRAL.

### La palabra optimista

No temas nunca en los casos angustiosos decir una palabra optimista.

No recales que el destino te contradiga; el destino jamás contradice a los hombres que esperan en él y siempre cumple las promesas que en su nombre hacen los fuertes.

Tu buen deseo ayuda, por otra parte, al manifestarse a todas las bellas posibilidades de la existencia.

Las hadas propicias, con los cofres invisibles llenos de mercedes, están siempre esperando la voz segura y alemana que le solicite en favor de una vida cara, de un ser querido, precioso.

Pero es indispensable que tu voz al llamarla no tiemble desconfiada. ¿Cómo quieres que la buena fortuna se detenga a tus puertas si no crees en ella?

Tu fe le abre los caminos de tu morada. La duda es como la maleza inextricable, por entre la cual no pueden pasar los genios del bien. Toma tu hacha y corta enérgicamente las malas hierbas; hablo del hacha de tu

Verás qué espaciosa se vuelve la ruta y cómo convida a recorrerla a todas las venturas.  
AMADO NERVO.

### Onomástico

El 12 del actual celebró su día onomástico la señora Marija de Vérgui de Laurenti, quien reunió con ese motivo a un núcleo de sus amistades a las que obsequió cumplidamente asistieron a esta fiesta las señoritas Ina Barreneche, Marija Capucio, Angelita Pérez Teñechea, Tita Lucotti, Josefina Abdo, Isabel Bueri y los señores Lorenzo Laurenti y Bernabé A. Freire.

El 9 del corriente cumplió años, la señorita Hilda Trentini, siendo muy felicitada por sus amistades.

### Centro Democrático

El domingo pasado en el Centro Social Democrático se realizó la tertulia habitual. Aneñizó ésta el Conjunto de «Los Andinos» concurriendo un gran número de personas, recordamos entre ellas a las Sras de Bálamo, Costa, Romero, Barceló, Rodríguez, Ferreira y otras. Y las Sras Blanca y Teresa Núñez, Pocha Seanes, Hilda Trentini, Zulma Sosa, Tita y Tota Romero, Luciana y Negra Carniceli, Luba y María Inés Costa, Monira, Irma y Nelsa Schultze, Pocha Lima, Beba Gonzalez, Isabel Machado, Nery Barceló, China Sosa, Quirica y Lila Martínez, Nina Zuasnarbar, Coca Lopez, Bocha y China Bálamo, Yive Rodriguez, Elba y Lilya Lemmes, Pocha Oliveira, Hilda Pereyra, Negra Vargas, Hortencia Bálamo, Rosa, Virginia y Ofelia Reineri, Adela, Keca y Elsa Canán y otras.

### Viajeros

Con motivo de ausentarse definitivamente para Montevideo las Sras. de Raineri, la piadosa Asociación de Hijas de María, de cuya comisión formaban parte, les ofreció un simpático homenaje en la tarde del sábado, con la asistencia del Rvdo. P. Director y de numerosas compañeras, en el salón del Círculo Católico.

### Enfermos

Por razones de salud ha debido alejarse transitoriamente de sus tareas la señora Hermógenes B. de Céspedes, Bedel del Liceo de Paso de los Toros.

### Necrológica

Falleció anoche después de larga y dolorosa enfermedad el estimado vecino de Paso de los Toros don Luis Cipriano Marquizo cuyo sepelio se realizó esta tarde en el cementerio de la Villa.

Una concurrencia numerosa —testimonios de las extensas vinculaciones del extinto— asistió al acto de inhumación de sus restos.

Paz en su tumba y nuestras sentidas condolencias a sus deudos.

SUSCRIBASE A

EL IMPARCIAL

## Los festejos del 25 de Agosto

Viene de la 1a K. de Kuster, Luisa C. de Iglesias.  
Señoritas: Beba Oliveira, Marija Rodriguez, Erinda Alonso, Angelita Cardoso, María Esther Cardoso, Lina Gatochea, Marija Martinoni, Chlo ha Larraud, Guillemina Cansu.  
TRAM N.º 3 Sras. de de Palleja, de Blanco González de Romero, y Stas. Muñeca y Chichi de Palleja y María Lucotti.  
TRAM N.º 4 Sras. Marija Baldriz de Fernández, Aurea C. de Ware y Stas Blanca y Teresa Pérez Alonso, Luisa Lopez, Chela Marquizo, Zulma Seanes, Lidia Clerice, Hilda Neves, Hortencia Clerice, y Estela y Raquel Vargas.

## Raid Hípico

Se correrá el 6 de Octubre en Sarandí Grande

Proporciones destacadas promete asumir la gran prueba hípica anual de Sarandí Grande que organiza una Comisión Delegada del «Centro Social 12 de Octubre» de aquella Villa, en homenaje a la Batalla de Sarandí.

Este Raid Hípico sobre 125 kilómetros, contó el año pasado con 98 inscriptos, interviniendo en la prueba 81, entre los que se contaban 15 oficiales de nuestro ejército quienes, con ese motivo, se vincularon estrechamente a aquella sociedad.

Este año, la intervención de militares ha de ser en mayor número, y entre ellos figurarán militares argentinos, expresamente invitados, con lo que la gran carrera tomará el carácter de internacional.

La nueva reglamentación de esta carrera de aliento, contiene disposiciones tendientes a evitar la muerte de los caballos y hasta el agotamiento inútil de estos.

Los premios a disputarse, son los siguientes:  
\$ 1.100.—al 1º; \$ 500.—al 2º;  
\$ 250.—al 3º; 150.—al 4º; 40.—al 5º y 50.—al 6º.—La

entrada es de \$ 25.  
Oportunamente se adjudicarán los premios especiales que, como en años anteriores serán de subido valor.

Esta gran prueba hípica, abierta para todo caballo, se corre hemos dicho, en conmemoración de la acción gloriosa de Sarandí, habiéndose fijado para la de este año, el domingo 6 de Octubre próximo.

Suscribase a «EL IMPARCIAL»: el periódico de la zona.

Confíe la revelación de sus películas por intermedio de la

Farmacia Larraburu

a la

Casa Ferrando

Estudio Palomeque de

CÉSAR Z. PALOMEQUE

Tramitación de sucesiones, asuntos civiles, comerciales y administrativos.

Se trasladó a la casa calle Treinta y Tres, 156.  
Teléfono N.º 439  
TACUAREMBÓ

Hay un comercio local que en breve devolverá el importe de su compra siempre que Vd. acierte... ¿Como se llama este, comercio? Espere y vera...